JUDY AND MARY-「くじら12号」（鲸鱼12号）（1997）

作詞：Tack and Yukky

作曲：TAKUYA

クラッカーとチーズとワインで

就着饼干和奶酪还有葡萄酒

フル回転のスクリュウはグウ!!

像颗不断旋转的螺钉棒极了！

スライダーでジッパーは弾む

猛烈的外旋使拉链都弹开了

灰ばっかりの空を見ている

看着一片灰蒙蒙的天空

今度こそ 手に入れたい

就是这次 想要得到它

こぼれそうな夜が覚めてく

满溢的黑夜快要觉醒

イミテーションのダイヤで

只有仿制的钻石

嘘ばっかりの恋がしたいわ

想要充满谎言的恋爱啊

恋人がさらわれて 悪魔の城から助け出そう

恋人被抢走了 想要从恶魔之城前来相助

抱きしめて 手に入れたい キラメク星のアイテムを

紧紧地抱着 想要拥有它 这闪闪发亮的星星碎片

黄金色の旅人が 待ってる

金黄色的旅客正在等待

物語りへ 急ごう

赶快前去告诉他吧

太陽が目覚めたら あの船で行こう

如果太阳苏醒了的话 就乘上那艘船吧

よりそって 雪解けを泳ぐ くじらみたいな

相互紧靠地在那融化的冰层中畅游 就如鲸鱼一样

まだ誰も知らない あの空の果ては

那谁都还没知晓的天空的尽头

きっと 眩しすぎる ガラスの扉

一定是一道过分眩目的玻璃之门

ドルフィンキックでしびれてみたいな-

就如海豚式踢腿一般兴奋啊

知らない間に誰かを 傷つけて此処まで来た事

不知何时伤害了谁而来到了这里

舞い上がる水しぶきに 涙を見せない様にした

在飞舞的浪花中 一副不让人看见自己流泪的样子

歩き出す 未来達 あたしを困らせないで

走出未来的种种圈套 不要来困扰我

広い宇宙の真ん中で

在广袤宇宙的正中央

まるで小さな石ころみたいよ Wow

我们简直就如一颗小石子一样啊

歩き疲れたあたしを 待ってる

等待着走得劳累的我

物語りへ 急ごう

赶快前去告诉他吧

太陽が目覚めたら あの海へ行こう

如果太阳苏醒了的话 就往那大海进发吧

よりそって 雪解けを泳ぐ くじらみたいな

相互紧靠地在那融化的冰层中畅游 就如鲸鱼一样

まだ誰も知らない あの空の果ては

那谁都还没知晓的天空的尽头

きっと 眩しすぎて 見えない

一定眩目得无法看清

太陽が目覚めたら あの船で行こう Uh Yeah!

如果太阳苏醒了的话 就乘上那艘船吧

…波を越えて

跨越那大浪

ドルフィンキックでしびれてみたいな-

就如海豚式踢腿一般兴奋啊